

در نوبت خردادماه سال ۱۳۹۸	رشته : علوم تجربی / ریاضی و فیزیک	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن (۳)
مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :
	الف : مهارت واژه شناسی	
ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(۱) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَأْتُهُ . :</p> <p>(۲) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ . :</p> <p>(۳) سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ . :</p> <p>(۴) قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ . :</p>	
/۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَيْنِ وَ الْمُتَضَادَّتَيْنِ : (كلمتان زائدتان)</p> <p>« الصَّرَاعُ، الصَّيْدُ، السَّلْمُ، الْمُتَوَاضِعُ، الْفَرِيْسَةُ، الْفَرِحَةُ »</p> <p>الف) = (ب) #</p>	
/۵	<p>الف) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الْعَظْمُ O اللَّحْمُ O الْعَامُ O الدَّمُ O</p> <p>ب) اُكْتُبْ مُفْرَدَ « الْكُتَابِ »:</p>	
	ب : مهارت ترجمه به فارسی	
/۵	<p>اِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ : (۱) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا .</p> <p>الف) در کتابخانه، نمی بینم به جز کاظم. O (ب) در کتابخانه، تنها کاظم را دیدم . O</p> <p>(۲) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا. الف) به زیبایی صبر کن. O (ب) قطعاً شکیبایی کن. O</p> <p>۵</p> <p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمَلَاتِ بِالْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>(۱) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى » /۵</p> <p>(۲) سَمَكَةُ التِّيَلِيَا مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَهِيَ تَسِيرُ مَعَهَا /۷۵</p> <p>(۳) رَبُّ كِتَابٍ يَتَصَفَّحُهُ قَارِئُهُ؛ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا يَظْهَرُ فِي آرَائِهِ /۷۵</p> <p>(۴) تَعَلَّمَ الْعَقَّادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَّاحِ الَّذِينَ كَانُوا يَأْتُونَ إِلَى مِصْرَ لِمِزْيَارَةِ الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ /۷۵</p> <p>(۵) كُلُّ عَيْنٍ بَاكِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا ثَلَاثَ أَعْيُنٍ /۵</p> <p>(۶) «أَيُّهَا الْخَلِيفَةُ، مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِثْلَامِ الْحَجَرِ؟!» /۵</p>	

	<p>٧) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْحَوْتَ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.....</p> <p>١.....</p> <p>٨) لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ..... /٥</p> <p>٩) لَيْتَنِي أَشَاهِدُ جَمِيعَ مُدُنِ بِلَادِي!..... /٥</p> <p>١٠) « وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ »..... /٥</p> <p>١١) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَادًا بِالْغَا..... /٥</p> <p>١٢) وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا..... /٥</p>
١	<p>٦ كَمَّلَ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ :</p> <p>الف) هُنَاكَ طَائِرٌ يُسَمَّى «بِرْنَاكِل» يَبْنِي عَشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ بَعِيدًا عَنِ الْمُفْتَرِسِينَ. پرنده ای وجود دارد که «برناکل» [او] لانه اش را بر فراز کوه هایی بلند، دور از شکارچیان</p> <p>ب) أَيُّهَا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ إِنَّمَا النَّاسُ لِأُمِّ وَوَلَدٍ .</p> <p>ای که نابخردانه افتخار کننده به هستی، مردم تنها از یک مادر و یک</p>
	<p>ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p>
٢	<p>٧ تَرَجَّمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>١) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ. :</p> <p>٢) اسْتَغْفَرْتُ (٣) سَيَنْقَطِعُ :</p> <p>٤) رَجَاءً، سَاعِدُونِي.....</p> <p>٥) لَنْ نَمْتَنِعَ عَنِ الْخُرُوجِ :</p> <p>٦) مُنِعْتُ عَنِ الْمَوَادِّ السُّكَّرِيَّةِ :</p> <p>٧) مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا، يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ:.....</p> <p>٨) وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا :</p>
١/٥	<p>٨ عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْاِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ :</p> <p>الف) أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا : /.....</p> <p>ب) عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَنَفِ الصَّنَمِ الْكَبِيرِ :..... /.....</p> <p>ج) حَضَرُوا الزُّمْلَاءَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا . :..... /.....</p>
/٥	<p>٩ عَيَّنَ الْمَفْعُولَ الْمَطْلُوقَ، وَأَذْكَرْ نَوْعَهُ.</p> <p>اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارًا صَادِقًا :..... /.....</p>
/٥	<p>١٠ مَيِّزْ أَسْلُوبَ الْحَصْرِ مِنَ أَسْلُوبِ الْاِسْتِثْنَاءِ.</p> <p>الف) اشْتَرَيْتُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهِةِ إِلَّا أَنَانَسًا :.....</p> <p>ب) وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ :</p>
/٥	<p>١١ عَيَّنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ .</p> <p>وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمًا.</p> <p>وَقَفَ : أ. فِعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ . □○</p> <p>ب. فِعْلٌ مَاضٍ، مَجْهُولٌ . ○</p> <p>الْمَصْنَعُ : أ. اِسْمٌ مَفْعُولٌ، مُفْرَدٌ، مُعْرَفٌ بِالْأَلِفِ. ○</p> <p>ب. اِسْمٌ مَكَانٌ، مُفْرَدٌ، مُعْرَفٌ بِالْأَلِفِ. ○</p>

۱	<p>عَيِّن نَوْعَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (نَوْعُ الْكَلِمَاتِ : اِسْمُ فَاعِلٍ وَ اِسْمُ مَفْعُولٍ وَ اِسْمُ مَكَانٍ وَ اِسْمُ مُبَالَغَةٍ، فِعْلٌ مَاضٍ، وَ فِعْلٌ مُضَارِعٌ.)</p> <p>(الف) إِنَّهُ رَجُلٌ صَادِقٌ وَ صَبَّارٌ وَ مُحْتَرَمٌ :..... /.....</p> <p>(ب) أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشَرَّفَ لِمُزَارَعَةِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ مَرَّةً أُخْرَى :..... /.....</p>	۱۲
۱	<p>عَيِّن الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ مَا تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(الف) وَ أَخَذَهَا إِلَى مَوْقِفِ السِّيَّارَاتِ. (فِرودگاه، گمرک، ورزشگاه، تعمیرگاه)</p> <p>(ب) رَأَيْتُ وَ لَدَا مَسْرُورًا. (خوشحالی، خوشحال)</p> <p>(ج) سَقُوطُ الْفِرَاحِ مَشْهُدٌ مُرْعِبٌ جَدًّا. (سخت، ترسناک، کوشا)</p> <p>(د) السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا. (دفن شده، دفن کننده، دفن کردن)</p> <p>د: مهارت درک وفهم</p>	۱۳
۱	<p>زَعُ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»</p> <p>۱- الْمَفْكَرُ O الْأَوْضَاعُ وَ الْأَحْوَالُ الَّتِي نُشَاهِدُهَا حَوْلَنَا .</p> <p>۲- الظُّرُوفُ O بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةٌ .</p> <p>۳- الْخُفَّاشُ O سَيَّارَةٌ نَسْتُخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ.</p> <p>۴- الزَّرَافَةُ O تَجَارِبُ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينِ.</p> <p>۵- الْجِرَّارَةُ</p> <p>۶- الْكُتُبُ</p>	۱۴
۱	<p>أَقْرَأِ النَّصَّ وَ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ مُشْتَاقِينَ. يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ وَ هُمْ يَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ لِلذَّهَابِ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ. الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ. وُلِدَ فِي مَنطِقَةِ الْكُوَيْتِ عَامَ ثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ بَعْدَ الْهَجْرَةِ، وَعَاشَ بِالْبَصْرَةِ.</p> <p>۱- أَيْنَ وُلِدَ الْفَرَزْدَقُ؟:</p> <p>۲- مَاذَا كَانَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ يُشَاهِدُونَ؟:</p> <p>۳- كَيْفَ جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ؟:</p> <p>۴- عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَزِيدَ فِي النَّصِّ؟:</p>	۱۵
۲۰	<p>« ارجو لكم التوفيق من الله »</p>	

ردیف	پاسخ سؤالات با رعایت بارم بندی
۱	۱-دشت مکّه / ۲- ظرف (ظرفی) ۳- ماهی تیر انداز / ۴- بسوزانید / هر مورد ۲۵ / نمره دارد. = ۵ /
۲	الف) الصید = الفریسه / الصراع # السلم / هر مورد ۲۵ / نمره دارد. = ۵ /
۳	الف) العام / ب) الکتب / هر مورد ۲۵ / نمره دارد. = ۵ /
۴	۱- ب) در کتابخانه، تنها کاظم را دیدم. ۲۵ / جمع ۵ / ۲- الف) به زیبایی صبر کن. ۲۵ /
۵	۱- آیا انسان گمان می کند بیهوده و پوچ رها می شود؟! / ۵ / ۲- ماهی تیلپیا از ناشناخته ترین ماهی هاست؛ از بچه هایش دفاع می کند در حالی که همراهشان حرکت می کند. / ۷۵ / ۳- وچه بسا کتابی را که خواننده اش ورق می زند؛ پس در خودش تاثیر عمیقی می گذارد که در نظراتش آشکار می شود. ۱ نمره ۴- عقاد انگلیسی را یاد گرفت از گردشگرانی که برای دیدن آثار تاریخی به مصر می آمدند. / ۷۵ / ۵- در روز رستاخیز، همه دیدگان جز سه دیده گریان است. / ۵ / ۶- ای خلیفه، این کسی که مردم به او اجازه مسح سنگ را دادند، کیست؟! / ۵ / ۷- آیا می دانی که نهنگ شکار می شود برای اینکه روغن را از کبدش جهت ساخت مواد آرایشی خارج کنند. ۱ نمره دارد. ۸- هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. / ۵ / ۹- کاش همه شهرهای کشورم را ببینم. / ۵ / ۱۰- سستی نکنید و ناراحت نباشید، حال آنکه شما برتر هستید. / ۵ / ۱۱- مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می کند. / ۵ / ۱۲- و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند. / ۵ /
۶	الف) نامیده می شود / می سازد. هر مورد ۲۵ / نمره دارد. جمع ۵ / ب) دودمان / پدرانند.
۷	۱) شما نمی دانستید / ۲- آمرزش خواستم / ۳- بریده خواهد شد. / ۴- لطفاً به من یاری کنید / ۵- از بیرون رفتن خودداری نخواهیم کرد. / ۶- منع شدم / ۷- تلاش کند / ۸- ای کاش خاک بودم. هر مورد ۲۵ / = ۲
۸	الف) وجه: مفعول / حنیفاً: حال هر مورد ۲۵ / نمره دارد. جمع ۱ / ۵ /

	ب) ابراهيم: فاعل / الكبير: صفت ج) الامتحان: مضاف اليه / حامداً: مستثنى
۹	استغفاراً: مفعول مطلق نوعی ۵/
۱۰	الف) اسلوب استننا / ب) اسلوب حصر ۵/
۱۱	وَقَفَ: أ درست است / المصنع: ب درست است. ۵/
۱۲	الف) صادق: اسم فاعل / الصبار: اسم مبالغه هر کدام ۲۵/ نمره دارد جمع ۱ نمره ب) أن أتشرف: فعل مضارع / المنورة: اسم مفعول
۱۳	الف) تعمیرگاه/ ب) خوشحالی ج) ترسناک / د) دفن شده هر کدام ۲۵/ نمره دارد جمع ۱ نمره
۱۴	۲- الظروف = الأوضاع و الأحوال التي نشاهدها حولنا . هر مورد ۲۵/ نمره دارد. جمع ۱ نمره ۴- الزرافة = بكما لیسست لها أحبال صوتية . ۵- الجرارة = سيارة نستخدمها للعمل في المزرعة. ۶- الكتب = جارب العلماء على مر السنين.
۱۵	۱- ولد في منطقة الكويت عام ثلاثة وعشرين . هر مورد ۲۵/ نمره دارد جمع ۱ نمره است. ۲- يشاهدون الحجاج في المطار.... ۳- مشتاقين ۴- يشاهدون